

VENTILATORE A PIANTANA



ART. 164688.01

220-240V~, 50HZ, 60W

ISTRUZIONI GENERALI SULLA SICUREZZA



Leggere tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

1. **Attenzione:** L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti.
2. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
3. Una volta tolto l'imballo, controllare l'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbi, non usare l'apparecchio e consultare un tecnico qualificato.
4. I materiali d'imballo (buste di plastica, polistirolo, puntine, ecc.) devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini, poiché sono possibili fonti di pericolo. Smaltirli nel rispetto delle normative applicabili in materia di rifiuti.
5. L'apparecchio deve essere usato unicamente come ventilatore per scopi domestici, nel rispetto delle istruzioni fornite in questo manuale. Qualsiasi altro uso è da considerare improprio e pericoloso. Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni causati da uso improprio, errato o irresponsabile e per danni riconducibili a riparazioni eseguite da tecnici non qualificati.

6. Non adoperare l'apparecchio se non per l'uso previsto. Non usare l'apparecchio in modo errato.
7. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico al chiuso. Non usare all'aperto. Evitare di esporre l'apparecchio agli agenti atmosferici.
8. Per il montaggio, seguire le istruzioni del produttore. Un assemblaggio errato può provocare danni a persone, animali domestici e oggetti; danni per i quali non potrà essere ritenuto responsabile il produttore.
9. Accertarsi che il prodotto non sia collegato alla presa di corrente durante il montaggio.
10. Non mettere oggetti pesanti sopra il cavo di alimentazione. Non lasciare il cavo di alimentazione vicino a fonti di calore. Ciò potrebbe danneggiare lo stesso cavo.
11. Prima di procedere alla pulizia e manutenzione, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.
12. Non usare spray (per esempio insetticidi, spray per capelli, ecc.) nei pressi dell'apparecchio, poiché potrebbero danneggiare il corpo apparecchio.
13. Se si verificano situazioni anomale, spegnere l'apparecchio immediatamente e contattare il rivenditore o il servizio post-vendita.
14. Non usare l'apparecchio abbinandolo a programmatori, timer, telecomandi o altri dispositivi che potrebbero attivarlo automaticamente.
15. Non usare con adattatori o cavi danneggiati.
16. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal servizio di assistenza tecnica autorizzato dal produttore, e in ogni caso da una persona avente qualifiche simili; questo per evitare rischi.

17. Ricordarsi sempre di scollegare il prodotto dalla rete elettrica quando non è in uso.
18. Quando si scollega la spina dalla presa, afferrarla bene, per evitare elettroshock, cortocircuiti o incendi.
19. Non usare del nastro adesivo per fissare interruttori di sicurezza, poiché può prendere fuoco.
20. È assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio, perché c'è il rischio di elettroshock. Se necessario, contattare il rivenditore o il centro assistenza.
21. Non usare il prodotto vicino a vasche da bagno, docce o piscine.
22. Non usare l'apparecchio vicino a sostanze od oggetti infiammabili o esplosivi.
23. Non toccare la spina o la presa elettrica con le mani bagnate o umide.
24. Non inserire niente nelle aperture dell'apparecchio o nelle griglie da dove l'aria entra o esce.
25. Prima di collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica, accertarsi che la tensione corrisponda a quella indicata nella targhetta dati dell'apparecchio e che il sistema sia conforme alle normative attuali.
26. Accertarsi che il cavo di alimentazione non entri in contatto con superfici surriscaldate o affilate, e che non sia avvolto intorno all'apparecchio quando è in uso.
27. Non lasciare il ventilatore incustodito quando è in funzione.
28. Per evitare pericolosi surriscaldamenti, si raccomanda di svolgere completamente il cavo.
29. Non lasciare l'apparecchio con la spina inserita quando non lo si utilizza. Scollegare la spina dalla

presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso. Tenere l'apparecchio a distanza di sicurezza da pareti, oggetti, ecc.

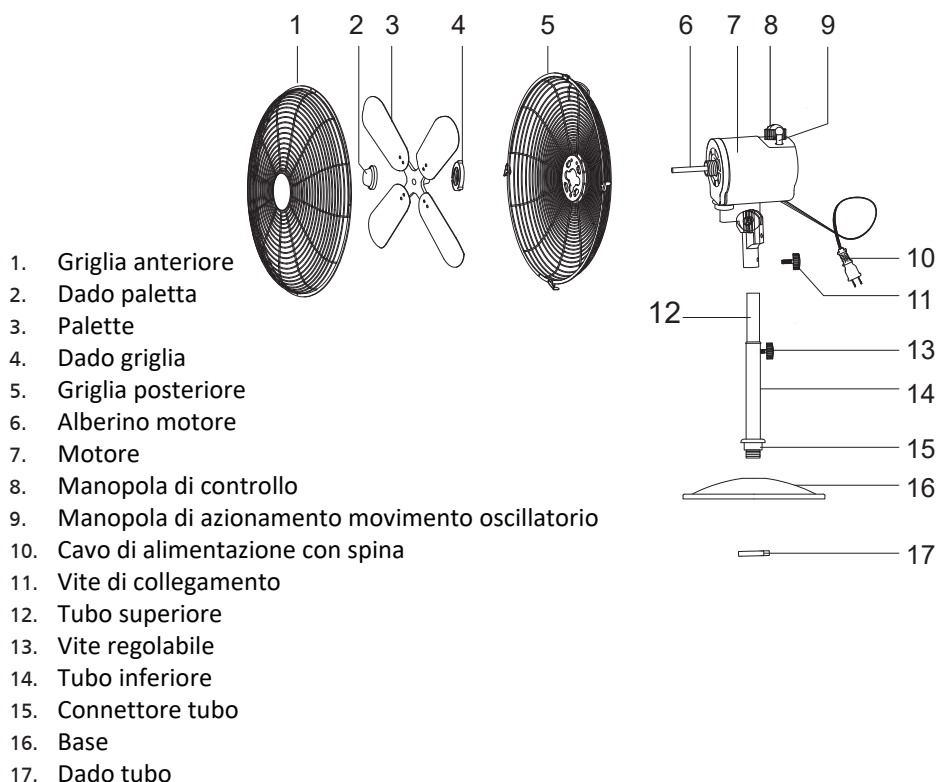
30. Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
31. Non utilizzare l'apparecchio con le mani e/o i piedi bagnati o umidi. Non usare l'apparecchio a piedi nudi.
32. Non lasciare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc);
33. Non usare all'aperto.
34. Tenere l'apparecchio a distanza di sicurezza da pareti, oggetti, ecc.
35. Non spostare l'apparecchio mentre è in uso
36. Evitare di usare adattatori, prese multiple e/o prolunghe.
37. Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
38. Non tirare mai il filo di alimentazione per spostare l'apparecchio.
39. Non tirare il cavo di alimentazione o lo stesso apparecchio per scollegare la spina dalla presa di corrente.
40. La presa elettrica deve essere facilmente accessibile per poter scollegare la spina quando occorre.
41. Posizionare l'apparecchio lontano da:
 - fonti di calore o fiamme libere;
 - contenitori di liquidi in generale;
 - stoffe, tende o altri materiali che possono infilarci nella griglia della presa d'aria.
42. La superficie di appoggio dell'apparecchio deve essere stabile, piana (altrimenti l'apparecchio potrebbe ribaltarsi) e liscia.

43. Accertarsi che il ventilatore sia scollegato dall'alimentazione prima di togliere la griglia di protezione.

USO PREVISTO

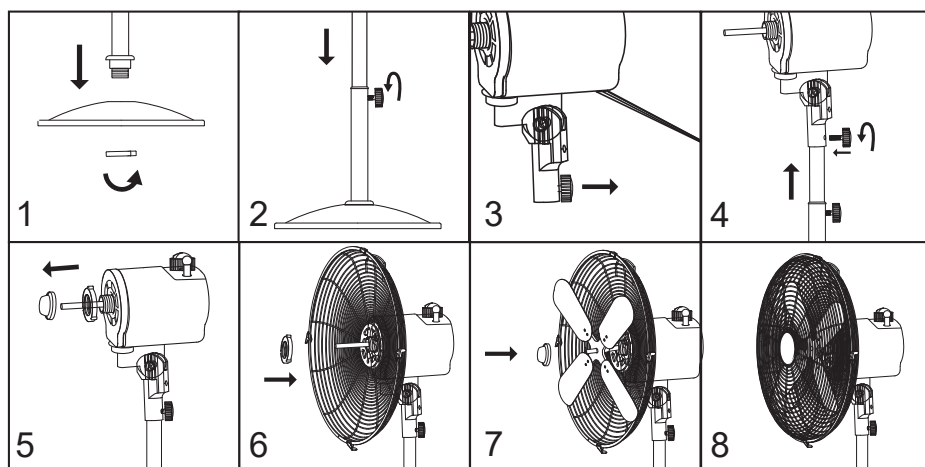
Rimuovere attentamente l'apparecchio dalla confezione e assicurarsi che sia integro e completo di tutti i componenti. Tenere i materiali d'imballo (polistirolo, buste di plastica, ecc.) fuori dalla portata dei bambini, poiché costituiscono un potenziale pericolo. Fare molta attenzione a non esporre l'apparecchio a forti sollecitazioni.

CONTENUTI DELLA CONFEZIONE E DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO



INFORMAZIONI PRELIMINARI

1. Rimuovere il materiale d'imballo e controllare che l'apparecchio sia completo e non danneggiato.
2. Srotolare il cavo di alimentazione.
3. Posizionare il ventilatore su una superficie asciutta, piana e stabile.
4. Prima di inserire la spina nella presa, accertarsi che tutti i componenti siano stati montati correttamente.
5. **IMPORTANTE!** Accertarsi che la spina sia scollegata dalla presa di corrente quando si inizia a montare l'apparecchio! Per montare l'apparecchio, procedere come indicato di seguito. Si raccomanda di iniziare dalla base, procedendo poi con le parti superiori.



MONTAGGIO DELLA BASE

1. Rimuovere il dado tubo dal tubo inferiore.
2. Inserire il tubo inferiore nel foro sulla base e serrare il dado del tubo. (Fig 1)

FISSAGGIO DELL'ALLOGGIAMENTO MOTORE SULLA BASE

1. Allentare la vite regolabile del tubo inferiore, inserire il tubo superiore in quello inferiore.
2. Regolare all'altezza desiderata, quindi stringere la vite regolabile. (Fig 2)
3. Svitare la vite di collegamento dal motore. (Fig 3)
4. Collegare il motore al tubo superiore.
5. Fissare con la vite di collegamento. (Fig 4)

MONTAGGIO GRIGLIE E PALETTE

1. Rimuovere il dado paletta e il dado griglia dall'alberino motore. (Fig 5)
2. Fissare la griglia posteriore sul motore per allinearla con i tre pernetti di fissaggio, quindi fissare la griglia con l'apposto dado. (Fig 6)
3. Fissare la paletta sull'alberino motore e bloccarla con l'apposito dado. (Fig 7)
4. Montare la griglia anteriore sulla griglia posteriore e chiudere le mollette di sicurezza per fissare il tutto. (Fig 8)

ATTENZIONE! L'apparecchio include componenti di piccole dimensioni. Assicurarsi che siano sempre fuori dalla portata dei bambini.

MODO D'IMPIEGO

FUNZIONAMENTO:

1. Accertarsi che la manopola di controllo sia in posizione **"0"** (OFF), prima di inserire la spina nella presa di corrente.
2. Collegare la spina alla presa di corrente.
3. Accendere l'apparecchio portando la manopola di controllo in posizione **"1"**.
Selezionare la velocità desiderata: **1. bassa 2. media 3. alta.**
4. Per attivare il movimento oscillatorio, basta agire sull'apposito comando. Per interrompere il movimento oscillatorio, agire in modo contrario sull'apposito comando.
5. Per spegnere l'apparecchio, portare la manopola in posizione **"0"** (OFF).

AVVERTENZA: Non toccare la paletta con le mani, né con altri oggetti, quando il ventilatore è in funzione.

DATI TECNICI

Portata massima d'aria (F)	70.37 m³/min
Potenza assorbita del ventilatore (P)	55.2 W
Valori di esercizio (SV)	1.27(m³/min)/W
Consumo elettrico in modo «attesa» (PSB)	Ventilatore senza modalita' "attesa"
Livello di potenza sonora del ventilatore (LWA)	64.3 dB(A)
Velocità massima dell'aria (C)	3.48 meters/sec
Norme di misura per il valore di esercizio	COMMISSION REGULATION (EU) No 206/2012 IEC 60879:1986(corr.1992) EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012
Referente per ulteriori informazioni	SPINSERVICE S.r.l. Via Campalto, 3/D- 37036 San Martino B.A. (VR) - Italy

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di pulire l'apparecchio, accertarsi che sia spento e che la spina si scollegata dalla presa di corrente.
- **NON IMMERGERE L'APPARECCHIO IN ACQUA O IN ALTRI LIQUIDI! PROTEGGERE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE O LA SPINA DALL'ACQUA.**
- Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire la superficie esterna. L'uso di detersivi e/o sostanze chimiche aggressive, nonché spugnette abrasive, può rovinare la superficie in plastica. In caso di sporco ostinato, usare qualche goccia di detersivo neutro.
- Accertarsi che tutti i componenti siano ben asciutti prima di usare l'apparecchio.
- Per pulire bene le palette, smontarle dal loro alloggiamento e immergerle in acqua tiepida. Asciugarle completamente prima di rimontarle.

CONSERVAZIONE:

Riporre il ventilatore nella sua scatola originale oppure coprirlo per proteggerlo dalla polvere, tenendolo in un luogo asciutto, se si intende non utilizzarlo per un lungo periodo. Tenere sempre fuori dalla portata di bambini.

GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di due anni dalla data di acquisto. Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura. In caso di difetto preesistente all'acquisto, viene garantita la sostituzione. Non sono coperte da garanzie tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa della negligenza o dalla trascuratezza nell'uso. La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di un utilizzo di tipo professionale. Il venditore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose e animali domestici da conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel manuale di istruzioni.

CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto. Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

PEDESTAL FAN



ART. 164688.01

220-240V~, 50HZ, 60W

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS



Read all instructions and save it for future reference.

1. Attention: The appliance may be used by children of 8 years or older and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or with lack of experience and the necessary knowledge, as long as they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and have understood the dangers involved.
2. Children must not play with the appliance. The cleaning and maintenance required of the user must not be carried out by unsupervised children.
3. After removing the packaging, check the integrity of the appliance. In the case of any doubt, do not use the appliance and consult a qualified professional.
4. Packaging components (plastic bags, polystyrene foam, nails, etc.) must not be left within the reach of children, as these objects are potential sources of danger. Dispose of them in accordance with applicable regulations.
5. This appliance must be used for domestic purposes only, as a fan, and in accordance with the instructions given in this manual. All other uses are to be considered incorrect and dangerous. The manufacturer cannot be held responsible for any damages caused by improper, incorrect or irresponsible use and/or by repairs carried out by non-qualified persons.
6. Do not use the product for anything other than its intended use. Do not use the appliance incorrectly.

7. This product is intended for indoors, domestic use only. Do not use outdoors. Avoid subjecting the product to weather conditions.
8. The manufacturer's instructions must be followed for assembly. Incorrect assembly can cause damage to people, pets and property, for which the manufacturer cannot be held responsible.
9. Ensure that the product is not supplied with electrical power during assembly operations.
10. Do not place heavy objects on top of the power cable. Do not leave the power cable close to sources of heat. The cables could be damaged.
11. Before beginning cleaning and maintenance procedures, disconnect the product from the power supply.
12. Do not use atomiser sprays (for example: insecticides, hair sprays etc.) close to the appliance, as such usage could damage the casing.
13. If abnormal situations arise, turn off the appliance immediately and contact the retailer or After-Sales Service.
14. Do not use this appliance in conjunction with programmers, timers, separate remote control systems, or any other devices which might switch it on automatically.
15. Do not use with adaptor plugs or damaged cables.
16. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its technical assistance service or in any case by a person with similar qualifications, in order to prevent any risks.
17. Always remember to disconnect the product from the electricity supply when it is not in use.

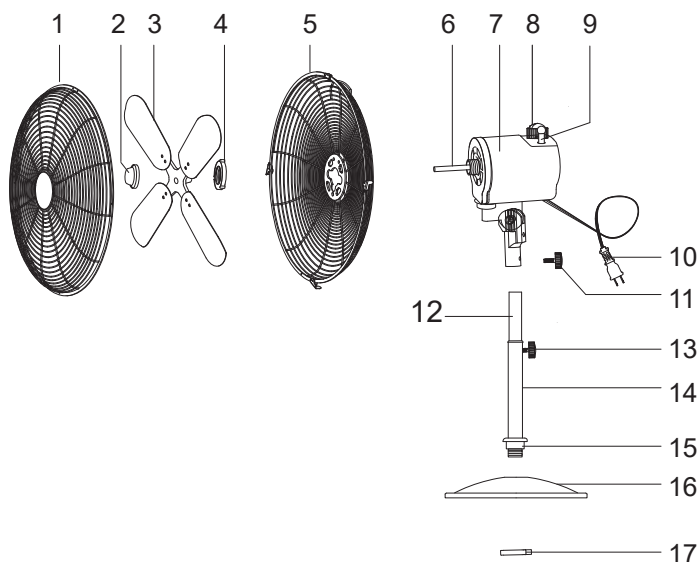
18. When removing the plug, hold it firmly to avoid electrical shock, short circuit or fire.
19. Do not use adhesive tape to hold safety switches, due to the risk of fire.
20. It is absolutely forbidden to disassemble or repair the appliance due to the danger of electric shock; if necessary, contact your retailer or After-Sales Service.
21. Do not use the appliance near a bath, shower, or swimming pool.
22. Do not use the appliance close to flammable or explosive elements or substances.
23. Do not touch the connection to the electricity supply with wet or damp hands.
24. Do not insert anything into the openings of the appliance or into the grills through which air enters/exits.
25. Before connecting the product to the electrical mains, make sure that the voltage is correct as shown on the electrical data label of the product and that the system conforms to the current regulations.
26. Ensure that the power cable does not come into contact with hot or sharp surfaces, and that it is not wrapped around the product while it is in use.
27. Do not leave the fan unsupervised while in use.
28. In order to prevent dangerous overheating, it is recommended that you fully unwind the power cable.
29. Do not leave the appliance plugged in when not in use. Remove the plug from the power supply when the appliance is not in use. Keep the appliance at a suitably safe distance from walls, objects etc.

30. Never immerse the appliance in water or other liquids.
31. Do not touch the appliance with wet or damp hands and/or feet. Do not use the appliance while barefoot.
32. Do not leave the appliance exposed to weather conditions (rain, sun etc.).
33. Do not use outdoors.
34. Keep the appliance at a suitably safe distance from walls, objects etc.
35. Do not move the product while it is in use.
36. Avoid the use of adapters, multiple sockets and/or extension cords.
37. Always disconnect the appliance from the electric socket before assembling, disassembling or cleaning the appliance.
38. Do not pull on the cable to move the appliance.
39. Do not pull on the power cable or the appliance itself to disconnect the plug from the electrical socket.
40. The electrical socket must be easily accessible in order to allow the plug to be disconnected easily.
41. Position the appliance far away from:
 - sources of heat and open flames;
 - containers of liquid in general;
 - fabrics, curtains or any material that could obstruct the air intake grill.
42. The surface supporting the appliance must be stable, level (as otherwise the appliance could tip over) and smooth.
43. Make sure that the fan is disconnected from the power supply before removing the protective screen.

INTENDED USE

Carefully remove the appliance from the box and ensure that it is intact in all of its parts. Keep packaging materials (polystyrene, plastic bags, etc.) out of the reach of children, as they are a potential source of risk. Take great care that the appliance is not subjected to blows.

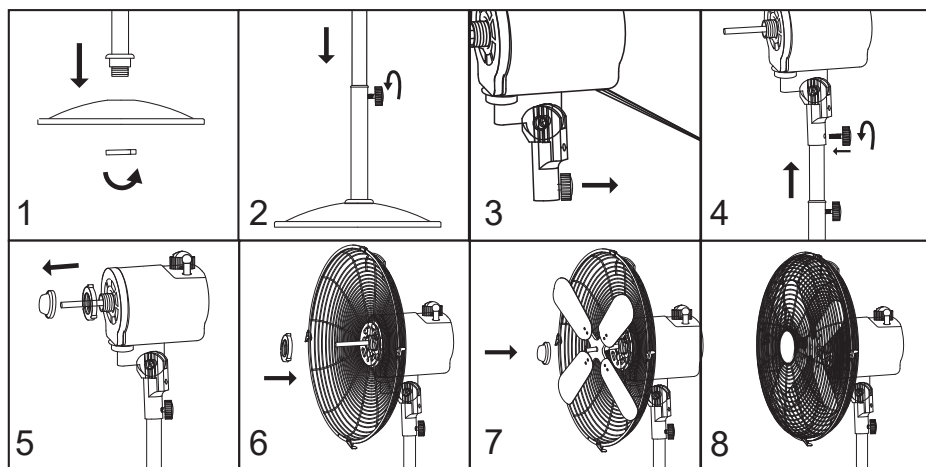
PACKAGE CONTENTS AND DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



1. Front grill
2. Blade nut
3. Blades
4. Grill nut
5. Rear grill
6. Motor shaft
7. Motor
8. Control knob
9. Oscillation knob
10. Power cable with plug
11. Connection screw
12. Upper tube
13. Adjustable screw
14. Lower tube
15. Tube connector
16. Base
17. Tube nut

BEFORE FIRST USE

1. Remove all packaging material and check appliance is complete and undamaged.
2. Unwind power cable.
3. Place fan on a dry, flat stable surface.
4. Before plugging into the socket, ensure that all the parts are correctly assembled.
5. Important! Make sure that the plug is disconnected from the electric socket when preparing to assemble the appliance! In order to assemble the appliance, proceed as instructed below. It is recommended that you begin with the base before proceeding towards the top.



BASE ASSEMBLY

1. Remove tube nut from lower tube.
2. Insert lower through the hold of base and tighten with the tube nut. (Fig 1)

ATTACH MOTOR HOUSING TO THE BASE

1. Release adjustable screw on lower tube, insert upper tube into lower tube.
2. Adjust height to suitable length and re-tighten adjustable screw. (Fig 2)
3. Release connection screw from motor. (Fig 3)
4. Connect motor with upper tube.
5. Fasten with connection screw. (Fig 4)

GRILLS AND BLADES ASSEMBLY

1. Remove blade nut and grill nut from motor shaft. (Fig 5)
2. Fix rear grill on motor to align with the three fixing pins, secure the grill with grill nut. (Fig 6)
3. Fix blade on motor shaft and secure with blade nut. (Fig 7)
4. Mount front grill onto rear grill and close the safety clips to secure. (Fig 8)

ATTENTION! This appliance comes with small parts. Ensure that they are always kept out of the reach of children.

HOW TO USE

OPERATION:

1. Ensure control knob is on **0** (off) position before plugging in.
2. Connect the plug to the electrical socket.
3. Switch on by rotating control knob to 1.
Select desired speed: **1. low 2. medium 3. high.**
4. To activate the oscillation feature, simply push oscillating knob down. To stop the fan from oscillating, pull the knob up.
5. To switch off, rotate control knob to **0** (off) position.

WARNING: Never touch the Blade with your hand or any other objects when the Fan is operating.

TECHNICAL DATA

Maximum fan flow rate (F)	70.37 m ³ /min
Fan power input (P)	55.2 W
Service value (SV)	1.27(m ³ /min)/W
Standby power consumption (PSB)	Fan without "waiting" mode
Fan sound power level (LWA)	64.3 dB(A)
Maximum air velocity (C)	3.48 meters/sec
Measurement standard for service value	COMMISSION REGULATION (EU) No 206/2012 IEC 60879:1986(corr.1992) EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012
Contact person for more information	SPINSERVICE S.r.l. Via Campalto, 3/D- 37036 San Martino B.A. (VR) - Italy

CLEANING AND CARE

- Before cleaning, ensure that the appliance is switched off and disconnected from the electric socket.
- **NEVER IMMERSE THE APPLIANCE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID! DO NOT ALLOW THE POWER CABLE OR THE PLUG TO GET WET.**
- Use a soft, dry cloth to clean the external surface. The use of aggressive and/or chemical detergents and abrasive sponges could destroy the plastic surface. For the most stubborn dirt, use just a few drops of a delicate detergent.
- Ensure that all of its parts are completely dry before use.
- To give the blades a thorough cleaning, remove them from their housing and immerse them in lukewarm water. Dry them completely before reassembling.

STORAGE:

Store the fan in its original box or cover the fan to protect it from dust in a dry place if it will not be used for a long period of time. Always keep out of the reach of children.

WARRANTY

The appliance is guaranteed for two years from the date of delivery, as shown by the date on the receipt/invoice. In case of defect existing before purchase, the replacement is guaranteed. The warranty does not cover those parts found to be faulty as a result of negligence or careless use. The warranty also excludes all cases of improper use of the appliance or any instances of use of professional type. The seller refuses to accept any liability for damage that may directly or indirectly be caused to people, property or pets as a result of failure to abide by all instructions contained in this manual.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



The symbol representing the crossed out trash can on the appliance indicates that the product, at the end of its useful life, must be treated separately from domestic waste. It must be taken to a recycling centre for electrical and electronic appliances or turned in to the point of sale when purchasing a new, equivalent, appliance. Correct consignment of the no-longer used appliance to a recycling centre for treatment and environmentally compatible elimination avoids negative impact on the environment and public health, and makes possible the recovery the materials that the product is made from. The user is responsible for taking the appliance to the recycling centre at the end of its life. For more detailed information regarding the available collection systems, contract the local refuse centre or the store where the product was purchased. Anyone who leaves or throws away this appliance without taking it to a collection centre for electrical-electronic waste, shall be punished by administrative fine as per applicable law on illegal waste disposal.

STOJEČI VENTILATOR



ART. 164688.01

220-240V~, 50HZ, 60W

SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA



Preberite navodila in jih shranite za prihodnja posvetovanja.

1. Pozor: Napravo lahko uporabljajo otroci nad 8 let ali osebe z omejenimi telesnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi oziroma brez potrebnih izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so prejeli navodila o varni uporabi naprave in razumejo tveganja, vezana nanjo.
2. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja v domeni uporabnika ne smejo izvesti otroci brez nadzora.
3. Po odstranitvi embalaže preverite celovitost izdelka. Če ste v dvomih, naprave ne uporabljajte in se posvetujte s strokovnjakom.
4. Elementov embalaže (plastične vrečke, stiropor, žeblice itd.) ne puščajte na dosegu otrok, saj so ti predmeti lahko nevarni. Odvrzite jih v skladu s predpisi.
5. Napravo je potrebno uporabljati izključno za zasebno rabo in v skladu z navodili v pričujočem priročniku. Vsakršna drugačna uporaba se smatra za neustrezno in je nevarna. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki je posledica neustrezne, nepravilne ali nerazsodne uporabe in/ali popravil s strani nestrokovnega osebja.
6. Izdelka ne uporabljajte v drugačne namene od predvidenih. Naprave nikoli ne uporabljajte nepravilno.
7. Izdelek je namenjen izključno zasebni rabi v

notranjih prostorih. Ne uporabljajte na odprtem. Izdelka ne izpostavljajte vremenskim pogojem.

8. Pri sestavi je potrebno upoštevati navodila proizvajalca. Nepravilna sestava lahko privede do osebnih poškodb ljudi in hišnih ljubljencev ter do materialne škode na izdelku, za katere proizvajalec ni odgovoren.
9. Poskrbite, da med postopkom sestave izdelek ni priključen v električno omrežje.
10. Ne postavljajte težkih predmetov na električni kabel. Električnega kabla ne nameščajte v bližino toplotnih virov. Kabel se lahko poškoduje.
11. Pred čistilnimi in vzdrževalnimi posegi izdelek izključite iz električnega omrežja.
12. V bližini naprave ne uporabljajte razpršil (na primer: insekticidi, lak za lase itd.), saj lahko poškodujejo ohišje naprave.
13. V primeru pojava nenavadnih okoliščin napravo takoj izključite in stopite v stik s prodajalcem ali poprodajno službo.
14. Naprave ne uporabljajte s programatorji, časovniki, ločenimi daljinskimi upravljalnimi sistemi ali drugimi napravami, ki bi jo lahko avtomatsko vklopile.
15. Ne uporabljajte z adapterji ali poškodovanimi kabli.
16. Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba oziroma v vsakem primeru ustrezno strokovno osebje, da bi se izognili tveganju.
17. Ko izdelka ne uporabljajte, ga vedno izključite iz električnega vira.
18. Pri izključitvi vtič držite trdno, da bi se izognili električnemu udaru, kratkemu stiku ali požaru.

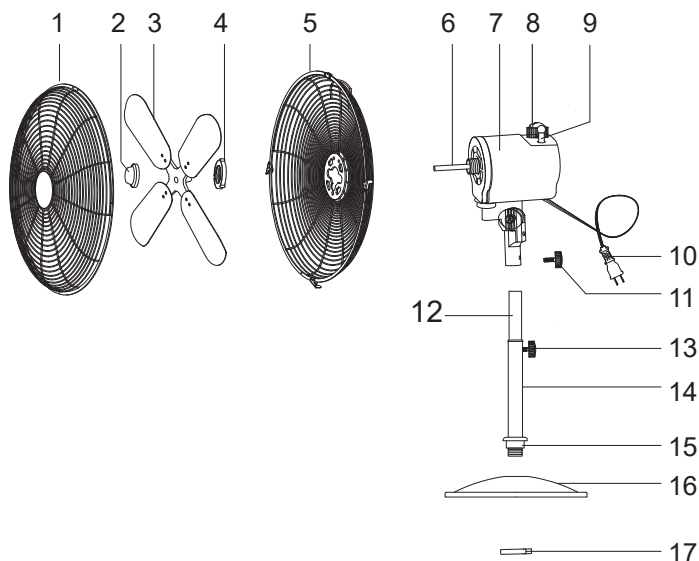
19. Ne uporabljajte lepilnega traku na vtičih zaradi nevarnosti požara.
20. Absolutno je prepovedano napravo razstaviti ali jo poskusiti popraviti zaradi nevarnosti električnega udara; po potrebi stopite v stik s prodajalcem ali poprodajno službo.
21. Naprave ne uporabljajte v bližini kopalne kadi, prhe ali bazena.
22. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih ali eksplozivnih elementov ali snovi.
23. Priključka v električni vir se ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami.
24. Ne vstavljajte predmetov v odprtine naprave ali v prezračevalne reže.
25. Preden napravo priključite v električno omrežje, preverite, da napetost na tehnični tablici izdelka ustreza omrežni napetosti in da je sistem v skladu z veljavnimi predpisi.
26. Poskrbite, da električni kabel ne pride v stik z vročimi ali ostrimi površinami, in da med uporabo ni ovit okrog izdelka.
27. Med uporabo ventilatorja ne puščajte brez nadzora.
28. Da bi preprečili nevarno pregretje, svetujemo, da električni kabel popolnoma odvijete.
29. Naprave ne puščajte priključene v omrežje, ko je ne uporabljate. Ko naprave ne uporabljate, vedno izključite vtič iz omrežja. Napravo namestite na ustrezno razdaljo od sten, predmetov itd.
30. Naprave nikoli ne vstavljajte v vodo ali druge tekočine.
31. Naprave se ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi

- rokami in/ali nogami. Naprave ne uporabljajte bosi.
32. Naprave ne izpostavljajte vremenskim pojavom (dež, sonce itd.).
 33. Ne uporabljajte je na odprtem.
 34. Napravo namestite na ustrezno razdaljo od sten, predmetov itd.
 35. Vključene naprave ne premikajte.
 36. Izognite se uporabi adapterjev, razdelilnikov in/ali kabelskih podaljškov.
 37. Napravo vedno izključite iz električnega omrežja pred sestavo, razstavo in čiščenjem.
 38. Za premikanje naprave ne vlecite za kabel.
 39. Ne vlecite za električni kabel ali samo napravo za izključitev vtiča iz električne vtičnice.
 40. Električna vtičnica mora biti hitro dostopna, da bi vtič lahko enostavno izključili.
 41. Napravo namestite daleč od:
 - toplotnih virov in odprtih plamenov;
 - posod s tekočino;
 - blaga, zaves ali drugega materiala, ki lahko ovira prezračevalno rešetko.
 42. Površina, na kateri stoji naprava, mora biti stabilna, ravna (sicer se naprava lahko prevrne) in gladka.
 43. Preden odstranite zaščitni zaslon, poskrbite, da je ventilator izključen iz električnega omrežja.

PREDVIDENA UPORABA

Napravo previdno odstranite iz škatle in preverite celovitost vseh njenih delov. Material embalaže (stiropor, plastične vrečke itd.) hranite izven dosega otrok, saj predstavljajo tveganje. Poskrbite, da naprava ni podvržena trkom.

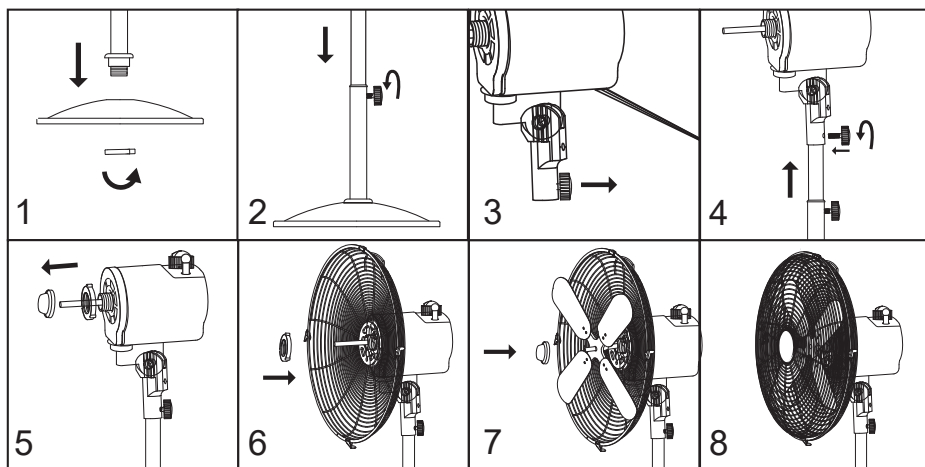
VSEBINA PAKETA IN OPIS NAPRAVE



1. Prednja rešetka
2. Matica lopatice
3. Lopatice
4. Matica rešetke
5. Zadnja rešetka
6. Motorna gred
7. Motor
8. Vkllopni gumb
9. Gumb za nihanje
10. Električni kabel z vtičem
11. Priključni vijak
12. Zgornja cev
13. Nastavitveni vijak
14. Spodnja cev
15. Cevni priključek
16. Osnova
17. Matica cevi

PRED PRVO UPORABO

1. Odstranite ves material embalaže in preverite, da je naprava celovita in nepoškodovana.
2. Odvijte električni kabel.
3. Ventilator namestite na suho, ravno in stabilno površino.
4. Preden napravo priključite v električno vtičnico, poskrbite, da so vsi deli pravilno sestavljeni.
5. **POMEMBNO!** Poskrbite, da je vtič izključen iz električne vtičnice, ko se pripravljate na sestavo naprave! Za sestavo naprave postopajte, kot je opisano v nadaljevanju. Svetujemo, da začnete pri osnovi in nato napredujete navzgor.



SESTAVA OSNOVE

1. Odstranite matico cevi s spodnje cevi.
2. Vstavite spodnjo cev skozi luknjo v osnovi in zatisnite z matico. (Slika 1)

NAMESTITEV OHIŠJA MOTORJA NA OSNOVO

1. Odvijte nastavitveni vijak na spodnji cevi, vstavite zgornjo cev v spodnjo cev.
2. Nastavite ustrezno višino in zatisnite nastavitveni vijak. (Slika 2)
3. Odvijte priključni vijak na motorju. (Slika 3)
4. Priključite motor in zgornjo cev.
5. Zatisnite s priključnim vijakom. (slika 4)

MONTAŽA REŠETK IN LOPATIC

1. Odstranite matico lopatic in matico rešetke z motorne gredi. (Slika 5)
2. Namestite rešetko na motor, da bo poravnana s tremi pritrditvenimi zatiči, pritrdite rešetko tako, da privijete matico za rešetko. (Slika 6)
3. Namestite lopatico na motorno gred in zatisnite matico za lopatico. (Slika 7)
4. Prednjo rešetko namestite na zadnjo rešetko in ju pritrdite tako, da zaprete varnostne zaponke. (Slika 8)

POZOR! Naprava vključuje majhne delce. Poskrbite, da so vedno izven dosega otrok.

NAČIN UPORABE

UPORABA:

1. Preden priključite napravo v električno omrežje, poskrbite, da je vklopni gumb na **0** (izklop).
2. Priključite električni vtič v električno vtičnico.
3. Vklompote tako, da vklopni gumb obrnete na 1.
Izberite želeno hitrost: **1. nizka 2. srednja 3. visoka.**
4. Za vklop funkcije nihanja enostavno potisnite gumb za nihanje navzdol. Za prekinitev nihanja potisnite gumb navzgor.
5. Za izklop naprave vklopni gumb obrnite na položaj **0** (izklop).

OPOZORILO: Ko je ventilator vklopljen, se lopatic ne dotikajte z roko ali drugimi predmeti.

TEHNIČNI PODATKI

Maksimalni zračni pretok (F)	70.37 m ³ /min
Porabljena moč ventilatorja (P)	55.2 W
Delovne vrednosti (SV)	1.27(m ³ /min)/W
Poraba elektrike v načinu "pripravljenosti" (PSB)	Ventilator brez načina »čakanja«
Nivo zvočne moči ventilatorja (LWA)	64.3 dB(A)
Največja hitrost zraka (C)	3.48 meters/sec
Merilni predpisi za delovno vrednost	COMMISSION REGULATION (EU) No 206/2012 IEC 60879:1986(corr.1992) EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012
Referent za dodatne informacije	SPINSERVICE S.r.l. Via Campalto, 3/D- 37036 San Martino B.A. (VR) - Italy

NEGA IN ČIŠČENJE

- Pred čiščenjem poskrbite, da je naprava izklopljena iz izključena iz električne vtičnice.
- **NAPRAVE NIKOLI NE VSTAVLJATE V VODO ALI DRUGO TEKOČINO. NE DOVOLITE, DA SE ELEKTRIČNI KABEL IN VTIČ ZMOČITA.**
- Za čiščenje zunanjih površin naprave uporabite mehko in suho krpo. Uporaba agresivnih in/ali kemičnih čistil in abrazivnih gobic lahko poškoduje plastično površino. Za trdovratnejšo umazanijo dodajte nekaj kapljic blagega detergenta.
- Pred uporabo poskrbite, da so vsi deli naprave popolnoma suhi.
- Za temeljito čiščenje lopatic jih odstranite z ohišja in pomijte v mlačni vodi. Pred ponovno sestavo jih popolnoma osušite.

SHRANJEVANJE:

Če ventilatorja dlje časa ne nameravate uporabljati, ga shranite na suho mesto v originalni škatli oziroma ga pokrijte, da bi ga zaščitili pred prahom. Vedno ga hranite izven dosega otrok.

GARANCIJA

Naprava nosi garancijo za obdobje dveh let od datuma nakupa. Velja datum na računu/fakturi. V primeru napake, obstoječe pred nakupom, se zagotovi zamenjava. Garancija ne pokriva delov, ki se poškodujejo zaradi malomarnosti pri uporabi. Garancija zapade tudi v vseh primerih neustrezne uporabe naprave in v primerih uporabe naprave v profesionalne namene. Prodajalec odklanja vsakršno odgovornost za morebitno posredno ali neposredno materialno škodo ali poškodbe ljudi ali domačih živali, ki so posledica neupoštevanja navodil iz pričujočega priročnika.

PRAVILNO ODSTRANJEVANJE IZDELKA



Simbol prečrtanega koša za smeti na napravi pomeni, da je napravo ob koncu njene življenjske dobe potrebno odložiti ločeno od gospodinjskih odpadkov; napravo je potrebno odnesti v središče za ločeno zbiranje električnih in elektronskih naprav ali jo vrniti prodajalcu v trenutku nakupa nove enakovredne naprave. Ustrezno ločeno zbiranje odpadnih naprav za nadaljnje recikliranje, obdelavo ali odpravo na okolju prijazen način pripomore k preprečevanju morebitnih negativnih učinkov na okolje in zdravje ter k reciklaži materialov, ki napravo sestavljajo. Uporabnik je dolžan odrabljeno napravo odnesti v ustrezno zbirno središče. Za podrobnejše informacije glede razpoložljivih zbirnih sistemov se obrnite na lokalno komunalno službo ali trgovino, v kateri ste izdelek kupili. Oseba, ki napravo zapusti ali odvrže z navadnimi odpadki in je ne odloži v središču za ločeno zbiranje električnih-elektronskih odpadkov, se kaznuje z denarno kaznijo v skladu z veljavnim zakonom o nepravilnem odlaganju odpadkov.

VENTILATOR S POSTOLJEM



ART. 164688.01

220-240V~, 50HZ, 60W

OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA



Pročitajte ove upute i čuvajte ih za buduće konzultacije.

1. Upozorenje: Uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija te osobe smanjenih tjelesnih, senzornih ili mentalnih sposobnosti ili s nedostatkom iskustva i potrebnim znanjem, sve dok su pod nadzorom ili su primili upute o sigurnoj uporabi uređaja i shvatili su koje su opasnosti uključene.
2. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Korisničko čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
3. Nakon uklanjanja pakiranja, provjerite cjelovitost uređaja. U slučaju bilo kakve sumnje nemojte koristiti uređaj i obratite se kvalificiranom stručnjaku.
4. Komponente pakiranja (plastične vrećice, polistirenska pjena, čavli itd.) se ne smiju ostavljati na dohvat djece, jer su ti predmeti potencijalni izvori opasnosti. Odložite ih u skladu s važećim propisima.
5. Ovaj se uređaj mora koristiti samo za kućanstvo, kao ventilator i u skladu s uputama u ovom priručniku. Sve ostale namjene treba smatrati neispravnim i opasnim. Proizvođač ne može biti odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu neprikladnom, nepravilnom ili neodgovornom

uporabom i/ili popravcima koje su izvele nekvalificirane osobe.

6. Proizvod nemojte koristiti ni za što drugo osim za namjeravanu uporabu. Nemojte koristiti uređaj nepravilno.
7. Ovaj je proizvod namijenjen samo za unutarnju uporabu, za kućnu uporabu. Ne koristite na otvorenom. Izbjegavajte izlaganje proizvoda vremenskim uvjetima.
8. Za sastavljanje se moraju poštivati upute proizvođača. Nepravilno sastavljanje može nanijeti štetu ljudima, kućnim ljubimcima i imovini, za što proizvođač ne može biti odgovoran.
9. Pazite da se proizvod tijekom sastavljanja ne opskrbljuje električnom energijom.
10. Ne postavljajte teške predmete na vrh kabela za napajanje. Ne ostavljajte kabel za napajanje blizu izvora topline. Kabeli bi se mogli oštetiti.
11. Prije početka čišćenja i održavanja odspojite proizvod s napajanja.
12. Ne koristite sprejeve za raspršivanje (na primjer: insekticide, lakove za kosu.) u blizini uređaja jer bi to moglo oštetiti kućište.
13. Ako se pojave nenormalne situacije, odmah isključite uređaj i obratite se prodavatelju ili servisu.
14. Ne upotrebljavajte ovaj uređaj zajedno s programerima, odbrojačima vremena, odvojenim sustavima daljinskog upravljanja ili bilo kojim drugim uređajima koji bi ga mogli automatski uključiti.

15. Ne koristite s utikačima adaptera ili oštećenim kabelima.
16. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili služba za tehničku pomoć ili, u svakom slučaju, osoba sličnih kvalifikacija, kako bi se spriječili bilo kakvi rizici.
17. Ne zaboravite uvijek isključiti proizvod iz napajanja električnom energijom kada se ne koristi.
18. Kad izvlačite utikač iz utičnice, čvrsto ga držite kako biste izbjegli električni udar, kratki spoj ili požar.
19. Nemojte koristiti ljepljivu traku za držanje sigurnosnih prekidača zbog opasnosti od požara.
20. Apsolutno je zabranjeno rastavljati ili popravljati uređaj zbog opasnosti od električnog udara; ako je potrebno, obratite se prodavatelju ili servisu nakon prodaje.
21. Uređaj nemojte koristiti u blizini kade, tuša ili bazena.
22. Uređaj nemojte koristiti u blizini zapaljivih ili eksplozivnih elemenata ili tvari.
23. Ne dodirujte priključak na napajanje strujom mokrim ili vlažnim rukama.
24. Ne stavljajte ništa u otvore uređaja ili u rešetke kroz koje ulazi/izlazi zrak.
25. Prije spajanja proizvoda na električnu mrežu, provjerite je li napon ispravan kako je prikazano na naljepnici s električnim podacima proizvoda i je li sustav u skladu s važećim propisima.
26. Pazite da kabel za napajanje ne dođe u kontakt s vrućim ili oštrim površinama i da nije omotan oko proizvoda dok je u uporabi.

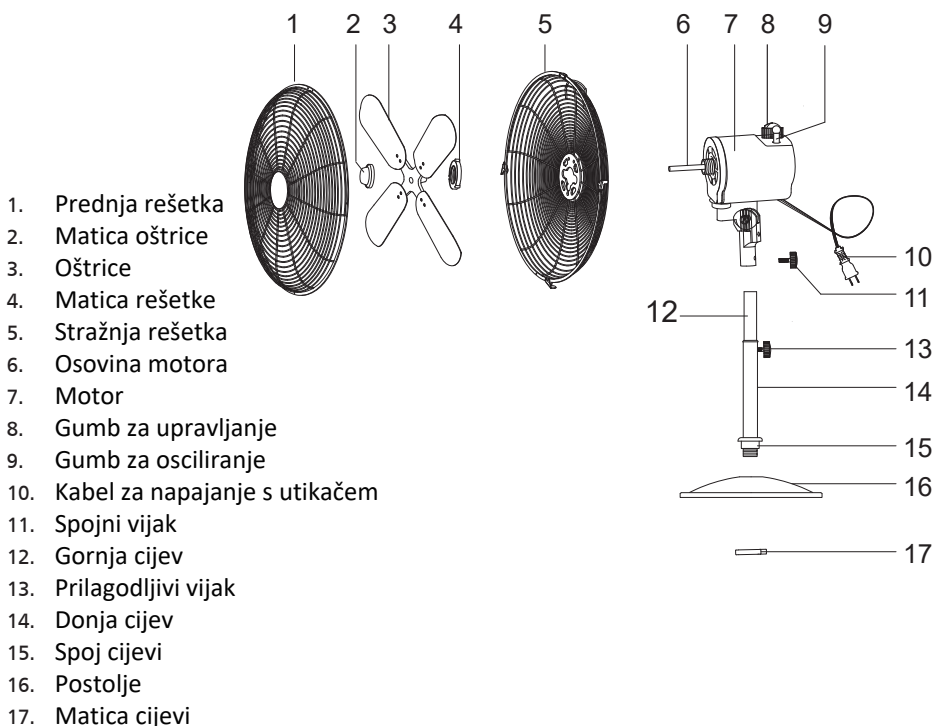
27. Ne ostavljajte ventilator bez nadzora dok je u uporabi.
28. Kako biste spriječili opasno pregrijavanje, preporučuje se da potpuno odmotate kabel za napajanje.
29. Ne ostavljajte uređaj uključen u struju kad se ne koristi. Izvucite utikač iz napajanja kad se uređaj ne koristi. Uređaj držite na primjereno sigurnoj udaljenosti od zidova, predmeta itd.
30. Nikada ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tekućine.
31. Ne koristite uređaj vlažnim ili mokrim rukama i/ili stopalima. Nemojte koristiti uređaj kada ste bosi.
32. Nikada ne ostavljajte uređaj izložen atmosferskim utjecajima (kiši, suncu itd.).
33. Ne koristite na otvorenom.
34. Uređaj držite na primjereno sigurnoj udaljenosti od zidova, predmeta itd.
35. Ne pomičite proizvod kada je u uporabi.
36. Izbjegavajte uporabu adaptera, višestrukih utičnica i/ili produžnih kabela.
37. Uvijek odspojite uređaj s električne utičnice prije sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja uređaja.
38. Ne povlačite kabel da biste pomaknuli uređaj.
39. Nemojte povlačiti kabel za napajanje ili sam uređaj kako biste odspojili utikač iz električne utičnice.
40. Električna utičnica mora biti lako dostupna kako bi se utikač mogao lako odspojiti.
41. Postavite uređaj podalje od:
 - izvora topline i otvorenog plamena;
 - općenito posuda s vodom;

- tkanina, zavjesa i bilo kakvih materijala koji bi mogli začepiti rešetke za ulazak zraka.
- 42.** Površina koja podupire uređaj mora biti stabilna, ravna (jer bi se u suprotnom uređaj mogao prevrnuti) i glatka.
- 43.** Prije uklanjanja zaštitnog poklopca provjerite je li ventilator odspojen od napajanja.

PREDVIĐENA NAMJENA

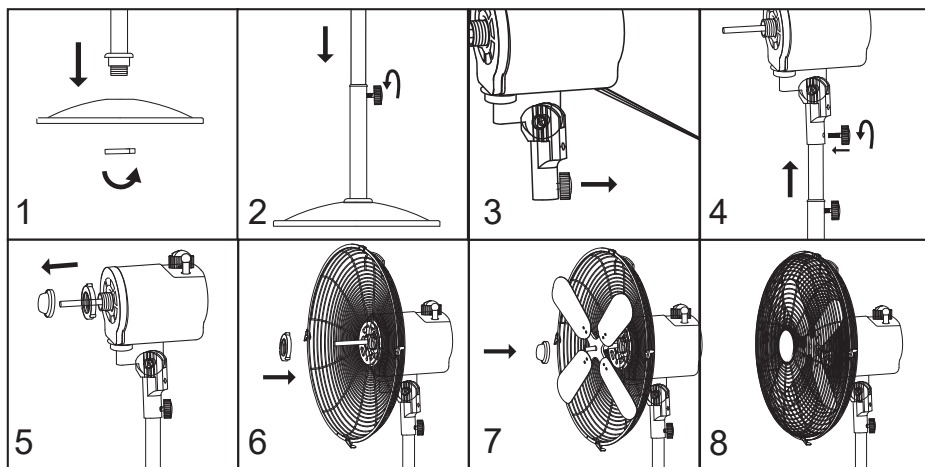
Pažljivo izvadite uređaj iz kutije i uvjerite se da je netaknut u svim dijelovima. Materijali za pakiranje (polistiren, plastične vrećice itd.) držite izvan dohvata djece, jer su potencijalni izvor rizika. Pazite da uređaj ne bude izložen udarcima.

SADRŽAJ PAKIRANJA I OPIS UREĐAJA



PRIJE PRVE UPORABE

1. Uklonite sav pakirni materijal i uvjerite se da je uređaj kompletan i neoštećen.
2. Odmotajte kabel za napajanje.
3. Postavite ventilator na suhu, ravnu i stabilnu površinu.
4. Prije umetanja u utičnicu, provjerite jesu li svi dijelovi pravilno sastavljeni.
5. **VAŽNO!** Pripazite da je utikač odspojen iz električne utičnice tijekom pripreme za sastavljanje uređaja! Da biste sastavili uređaj, postupite prema uputama u nastavku. Preporučuje se da započnete s postoljem prije nego što nastavite prema vrhu.



SASTAVLJANJE POSTOLJA

1. Skinite maticu cijevi s donje cijevi.
2. Umetnite niže kroz držač postolja i zategnite maticom cijevi. (Sl. 1)

PRIČVRŠĆIVANJE KUĆIŠTA MOTORA NA POSTOLJE

1. Otpustite prilagodljivi vijak na donjoj cijevi, umetnite gornju cijev u donju cijev.
2. Prilagodite visinu odgovarajućoj duljini i ponovno zategnite prilagodljivi vijak. (Sl. 2)
3. Otpustite spojni vijak s motora. (Sl. 3)
4. Spojite motor s gornjom cijevi.
5. Pričvrstite spojnim vijkom. (Sl. 4)

SASTAVLJANJE REŠETKI I OŠTRICA

1. Skinite maticu oštrice i maticu rešetke s osovine motora. (Sl. 5)
2. Pričvrstite stražnju rešetku na motor kako bi se poravnala s tri pričvrstne igle, učvrstite rešetku maticom rešetke. (Sl. 6)
3. Pričvrstite oštricu na osovinu motora i pričvrstite maticom oštrice. (Sl. 7)
4. Montirajte prednju rešetku na stražnju rešetku i zatvorite sigurnosne kopče da biste ih učvrstili. (Sl. 8)

UPOZORENJE! Uređaj se isporučuje s malim dijelovima. Uvjerite se da će se oni uvijek držati izvan dohvata djece.

NAČIN UPORABE

RAD:

1. Prije uključivanja osigurajte da je gumb za upravljanje u položaju **0** (isključeno).
2. Umetnite utikač u električnu utičnicu.
3. Uključite okretanjem gumba za upravljanje na 1.
Odaberite željenu brzinu: **1. niska 2. srednja 3. visoka.**
4. Da biste aktivirali značajku oscilacije, jednostavno pritisnite gumb za oscilaciju prema dolje. Da biste zaustavili oscilaciju ventilatora, povucite gumb prema gore.
5. Da biste isključili, okrenite gumb za upravljanje u položaj **0** (isključeno).

UPOZORENJE: Nikada ne dodirujte oštricu rukom ili bilo kojim drugim predmetima dok ventilator radi.

TEHNIČKI PODACI

Maksimalni protok zraka (F)	70.37 m³/min
Ulazna snaga ventilatora (P)	55.2 W
Radne vrijednosti (SV)	1.27(m³/min)/W
Potrošnja energije u načinu rada «pripravnosti» (PSB)	Ventilator bez načina "čekanja"
Razina zvučne snage ventilatora (LWA)	64.3 dB(A)
Maksimalna brzina zraka (C)	3.48 meters/sec
Norme mjerenja za vrijednosti izvođenja	COMMISSION REGULATION (EU) No 206/2012 IEC 60879:1986(corr.1992) EN 50564:2011 EN 60704-2-7:1998 EN 60704-1:2010+A11:2012
Kontakt osoba za dodatne informacije	SPINSERVICE S.r.l. Via Campalto, 3/D- 37036 San Martino B.A. (VR) - Italy

NJEGA I ČIŠĆENJE

- Prije čišćenja, uvjerite se da je uređaj isključen i odspojen s električne utičnice.
- **NIKADA NE URANJAJTE UREĐAJ U VODU ILI NEKU DRUGU TEKUĆINU! NEMOJTE DOPUSTITI DA SE KABEL ZA NAPAJANJE ILI UTIKAČ SMOČE.**
- Za čišćenje vanjske površine koristite meku, suhu krpu. Korištenje agresivnih i/ili kemijskih sredstava za čišćenje i abrazivnih spužvi moglo bi uništiti površinu plastike. Za najtvrdokorniju prljavštinu upotrijebite samo nekoliko kapi blagog sredstva za čišćenje.
- Prije uporabe uvjerite se da su svi njegovi dijelovi potpuno suhi.
- Da biste oštrice temeljito očistili, izvadite ih iz kućišta i uronite u mlaku vodu. Potpuno ih osušite prije ponovnog sastavljanja.

SKLADIŠTENJE:

Spremite ventilator u izvornu kutiju ili ga pokrijte kako biste ga zaštitili od prašine na suhom mjestu ako se neće koristiti dulje vrijeme. Uvijek držite uređaj izvan dohvata djece.

Aparat je pokriven jamstvom u trajanju od 2 godine polazeći od datuma isporuke, to se može vidjeti na računu/fakturi. U slučaju neispravnosti koja je postojala prije isporuke, zajamčena je zamjena. Neće biti pokriveni jamstvom oni dijelovi za koje se utvrdi da su neispravni zbog nemara ili neoprezne uporabe. Jamstvo također ne pokriva sve slučajeve nepravilne uporabe ili bilo kakve primjere uporabe profesionalnog tipa. Prodavatelj odbija prihvatiti bilo kakvu odgovornost za štetu koja se može izravno ili neizravno nanijeti ljudima, imovini ili kućnim ljubimcima a koja je rezultat nepridržavanja svih uputa sadržanih u ovom priručniku.

PROPISNO ZBRINJAVANJE PROIZVODA



Simbol koji predstavlja prekríženu kantu za smeće na aparatu ukazuje na to da se proizvod, na kraju korisnog vijeka trajanja, mora prikupiti odvojeno od kućnog otpada. Mora se odnijeti u centar za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja ili donijeti na prodajno mjesto pri kupnji novog, ekvivalentnog aparata. Ispravna predaja neupotrebljivog uređaja u centar za recikliranje radi obrade i uklanjanja proizvoda na ekološko prihvatljivi način, sprečava negativan utjecaj na okoliš i javno zdravlje, a omogućuje i ponovno korištenje materijala od kojih je proizvod izrađen. Korisnik je odgovoran za odnošenje uređaja u centar za recikliranje na kraju svog života. Za detaljnije informacije o raspoloživim načinima prikupljanja, kontaktirajte lokalni centar za prikupljanje otpada ili trgovinu gdje je proizvod kupljen. Svatko tko napusti ili odbaci ovaj uređaj bez da ga odnese u sabirni centar za električni-elektronički otpad, kaznit će se novčanom kaznom u skladu s primjenjivim zakonom o ilegalnom zbrinjavanju otpada.



Art. 164688.01

SPINSERVICE S.r.l.

Via Campalto, 3/D - 37036

San Martino B.A. (VR) Italia / Italy / Italija

www.eurospin.it

MADE IN CHINA / ZEMLJA PORIJEKLA: KINA

Leggere e Conservare.

Read and keep for future reference.

Preberite in Shranite.

Pročitati i sačuvati.